

SVEN®
YOU WANT - WE CAN

Беспроводные стереонаушники
с микрофоном

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



AP-B570MV

www.sven.fi

Руководство пользователя AP-B570MV

Благодарим Вас за покупку стереонаушников TM SVEN!

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2015. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

НАЗНАЧЕНИЕ

Стереонаушники с микрофоном SVEN AP-B570MV предназначены для работы с ПК, ноутбуками и прочими мобильными устройствами посредством передачи данных по протоколу Bluetooth. Их также можно использовать в интернет-телефонии, при проведении видеоконференций, в мультимедийных приложениях, в интерактивных играх, для распознавания речи и обучения иностранным языкам.

КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Стереонаушники – 1 шт.
- Кабель питания USB к micro USB – 1 шт.
- Съёмный аудиокабель Ø 3,5 мм (3 pin) – 1 шт.
- Руководство пользователя – 1 шт.
- Гарантийный талон – 1 шт.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не используйте стереонаушники во время управления транспортом.
- Не используйте стереонаушники на высоком уровне громкости длительное время (более четверти часа) – это приводит к ухудшению слуха.

ОСОБЕННОСТИ

- Совместимость с ПК, Media-проигрывателями, мобильными устройствами
- Беспроводная передача сигнала по Bluetooth 4.0
- Возможность управления входящими вызовами (при эксплуатации с мобильным телефоном)

- Проводная / беспроводная передача аудиосигнала
- Управление треками и уровнем громкости при прослушивании музыки
- Удобная складная конструкция корпуса
- High protein амбушюры
- Стандартный разъем micro USB для зарядки наушников
- Время работы от аккумулятора – до 25 часов
- Радиус действия – до 10 метров

ОПИСАНИЕ

- ① **⏻**: кнопка включения / выключения наушников (длительное нажатие);
поиск сопрягаемого устройства (длительное нажатие, пока индикатор ④ не начнет чередовать синее и красное свечение);
Воспроизведение / Пауза (кратковременное нажатие в режиме блютуз);
управления звонком (кратковременное нажатие в режиме блютуз)
- ② **+**: увеличение уровня громкости (кратковременное нажатие);
следующий трек (длительное нажатие, ~2 сек)
- ③ **-**: уменьшение уровня громкости (кратковременное нажатие);
предыдущий трек (длительное нажатие, ~2 сек)
- ④ Светодиодный индикатор
- ⑤ Разъем 3,5 мм (3 pin) для подключения аудиокабеля
- ⑥ Микрофон
- ⑦ Индикатор зарядки аккумулятора
- ⑧ Разъем micro USB для зарядки

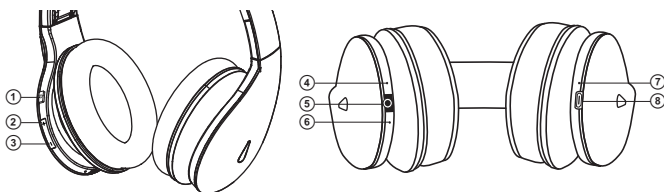


Рис. 1. Устройство наушников

Руководство пользователя AP-B570MV

ПОДКЛЮЧЕНИЕ И ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Внимание! Перед началом эксплуатации необходимо полностью зарядить встроенный аккумулятор.

Зарядка гарнитуры

- Подсоедините наушники к USB-порту ПК или USB-зарядному устройству с помощью кабеля USB к micro USB (из комплекта). При зарядке индикатор ⑦ горит красным цветом.
- Когда устройство будет полностью заряжено, индикатор ⑦ погаснет.
- При низком уровне заряда аккумулятора периодически издается трехкратный короткий звуковой сигнал и светодиодный индикатор ④ будет гореть красным.
- В наушниках используется аккумулятор в качестве интегральной части оборудования, поэтому не пытайтесь удалить его или заменить, так как это может привести к аннулированию гарантии или к повреждению устройства.

Включение и выключение устройства

- Чтобы включить наушники, нажмите и удерживайте кнопку ① до появления звукового сигнала. При включении светодиод ④ начнёт мигать синим цветом. Чтобы выключить устройство, повторно нажмите и удерживайте кнопку ① до появления звукового сигнала. При выключении светодиод ④ мигнёт красным цветом.

Кнопки управления

В сопряжении с телефоном:

- чтобы принять входящий вызов, нажмите кнопку ①. Для окончания разговора нажмите кнопку ① повторно;
- чтобы отклонить входящий вызов, нажмите и удерживайте кнопку ① в течение ~2 сек*;
- при двукратном кратковременном нажатии кнопки ① включается функция вызова последнего набранного номера*;

* В зависимости от конфигурации телефона / смартфона.

Технология Bluetooth

- Беспроводная передача данных по протоколу Bluetooth позволяет подключить наушники без проводов к совместимым устройствам. Максимальный радиус действия передачи данных составляет 10 м. Такие препятствия, как стены, а также другие электронные устройства могут мешать передаче сигнала.

Сопряжение гарнитуры с устройством

- Для передачи сигнала по Bluetooth необходимо предварительно установить связь изделия с источником сигнала (см. схему подключения на рис. 2). Для этого включите наушники, не отпуская кнопку ①, дождитесь режима поиска – светодиодный индикатор ④ будет чередовать синее и красное свечение.
- На источнике сигнала (телефон, ноутбук, смартфон и пр.) необходимо выбрать режим поиска устройств Bluetooth. На экране отобразится наименование «SVEN AP-B570MV», с которым необходимо установить соединение*.
- При удачном подключении в наушниках раздаётся короткий звуковой сигнал, а индикатор ④ горит синим. Если никакое устройство не будет подключено, наушники автоматически выключатся через 10 минут. Если не удалось произвести сопряжение устройств, необходимо повторно перевести систему в режим поиска (выключить и снова включить)**.
- Во время обмена данными (прослушивание музыки) с подключенным по Bluetooth устройством индикатор ④ наушников мигает синим.

Использование в проводном режиме

- Устройство может использоваться как стереонаушники. Для этого подключите выключенные стереонаушники к источнику звука кабелем из комплекта через разъем ⑤. В проводном режиме управлять стереонаушники можно только с помощью источника звука. Функция громкой связи в этом режиме не поддерживается.



Рис. 2. Схема подключения

* Для соединения с некоторыми моделями устройств по Bluetooth, возможно, потребуется ввести код «0000».

** Если изделие уже авторизовано в списке устройств источника, то повторная активация режима поиска необязательна. Выберите имя изделия «SVEN AP-B570MV» и команду «подключиться» на источнике звука.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и ед. измерения	Значение
Чувствительность, дБ	наушники: 100 микрофон: -42
Частотный диапазон, Гц	наушники: 20 – 20 000 микрофон: 100 – 10 000
Сопrotивление, Ом	32
Мембрана, мм	Ø 40
Тип соединения	Bluetooth 4.0 или проводное через мини-джек Ø 3,5 мм (3 pin)
Поддерживаемые профили Bluetooth	HSP, HFP, A2DP, AVRCP
Радиус действия, м	до 10
Время работы от аккумулятора, часов	до 25
Питание: литий-ионный аккумулятор, мА · ч USB, В	400 DC 5
Тип разъема	штекер Ø 3,5 мм (3 pin)
Длина кабеля, м	1,5
Вес, г	209

Примечания:

- *Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.*
- *Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.*

Техническая поддержка на сайте www.sven.fi.

Беспроводные стереонаушники с микрофоном

SVEN®
YOU WANT – WE CAN



Модель: **AP-B570MV**

Импортер в России: ООО «СКАНДИТРЕЛ», 111024, РФ,
г. Москва, ул. Авиамоторная, д. 65, стр. 1.
Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф»,
105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5.

Условия гарантийного обслуживания смотрите
в гарантийном талоне или на сайте **www.sven.fi**.

Гарантийный срок: 12 мес.

Срок службы: 2 года.

Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед»,
176 Джу Чиат Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447.

Произведено под контролем «Свен Скандинавия
Лимитед», 48310, Финляндия, Котка,
Котлахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: **AP-B570MV**

Постачальник/імпортер в Україні:
ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область,
м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31,
тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі
властивості та відомості про безпеку товару дивіться
у Керівництві користувача. Умови гарантійного
обслуговування дивіться в гарантійному талоні
або на сайті **www.sven.fi**.

Гарантийний термін: 12 міс.

Строк служби: 2 роки.

Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок.
Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці.

Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лімїтед», 176 Джу Чиат Роуд,
№ 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем
«Свен Скандинавія Лімїтед», 48310, Фінляндія, Котка,
Котлахдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road,
№ 02-02, Singapore, 427447. Produced under the
control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie,
Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.

AP-B570MV